

* 靈修小品 *

可怕的事

亞伯拉罕為[撒拉]哀慟哭號。 ~創世記23章2節

「愛上那終必死亡的，是一件可怕的事。」這是一首古詩的開頭，由一千多年前的猶太詩人哈勒維（Judah Halevi）所寫，後來在 20 世紀被翻譯出來。詩人解釋了恐懼背後的原因：「去愛……，哦，所愛的最終會失去。」

創世記 23 章記載，在撒拉離世時，亞伯拉罕因失去愛妻而極度悲痛，「為她哀慟哭號」（2 節）。這一章展開一個淒美哀傷的故事，描述聖經裡令人難忘的一位人物的離世，即亞伯拉罕忠實的妻子撒拉。這位婦人在年老時，曾因聽聞自己將為人母而暗笑（18 章 11-12 節），卻在生以撒時疼痛哭泣。

約翰福音裡有一節簡短的經文，富含情感、令人動容：「耶穌哭了」（11 章 35 節）。耶穌這位彌賽亞在拉撒路的墳墓前流淚，凸顯了祂對朋友離世的哀傷。「愛」確實是一件可怕的事，詩人哈勒維稱之為「傻子做的事」，但接著他又說這是「一件神聖的事」，這尤其適用於那些因相信基督，「生命與基督一同藏在上帝裡面」的基督徒（歌羅西書 3 章 3 節）。

我們會愛也會失去，例如配偶、孩子、父母、朋友或寵物。我們有相聚的喜樂，也有失去的悲傷，這是人之常情。但對基督徒而言，正如詩人大衛所說，我們的哀哭只會持續一夜：「一宿雖然有哭泣，早晨必歡呼」（詩篇 30 篇 5 節）。我們的天父沒有讓你我失去盼望。*（作者：博約翰）*

是什麼影響了你去愛他人的能力？
最近你曾為誰哭泣？為什麼呢？

親愛的天父，請賜給我勇氣，讓我能去愛人。

選自《靈命日糧》2025 年 6 月 4 日

上週聚會人數和奉獻記錄	主日崇拜		主日學		週五小組 7/17		*奉獻箱置於大堂中門兩側
	中文堂實體	263	中文堂	74	中文堂	331	
	中文堂線上	114	EchoYouth	59	青少年 FNF	45	
	EchoYouth 實體	94	週間聚會		兒童 AWANA	暫停	
	兒童實體	56	中文堂小組(一)	7			
	查爾斯公寓實體	13	中文堂小組(二)	22	週六 7/11		
			中文堂禱告會 (三)線上	40	中文堂	41	
			英文堂禱告會 (三)	-	主日小組 7/12		
			中文堂小組(三)	13	中文堂	11	
	人數	540	中文堂小組(四)	29			

	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像圖控	招待	迎新	投影	翻譯	午餐
今天	張振華	汪賢浩	趙勻婷	葉思恆	林子斌	陳宇梅	吳君鍾凱波劉朋曹茲卿	林植黃曉暉	王鳴真	佟寧	東南區
下主日	鍾舜貴	童勁松	陳建榮	盧卓琳	林子斌	陳宇梅	呂方舟楊康美王娟熊秀蘭	林植黃曉暉	周彤	梁棟	東南區

上週各小組/團契聚會主要內容(週五聚會總人數-331)			
保羅	《傳道書》3:1-15	摩西 2	《約書亞記》第 19 章
約瑟	專題-不憂慮，有可能嗎？	摩西 3(週一)	《以賽亞書》第 56 章
喜樂	《使徒行傳》7:54-8:3	摩西 4	《啟示錄》第 3 章
良善	《以弗所書》1:15-23	仁愛	《約翰壹書》第 5 章
信實 1	《路加福音》11:1-28	真光	《羅馬書》5:14-21-青林傳道探訪
信實 2	《以弗所書》1:15-23	福音 1	《路加福音》5:1-11/啟發課程
信實 3(週六)	郊遊	福音 2	《路加福音》5:1-11/啟發課程
信實 4	暫停改週六聚會	福音 3	《路加福音》11:14-32
信心	《路加福音》11:14-28	福音 4 (週二)	《創世記》第 17 章-上
東區 1	《使徒行傳》28:11-31	和平 2(週六)	《路加福音》6:39-49
東區 2	《撒母耳記上》第 20 章	約書亞(週六)	
溫柔	《箴言》第 4-6 章	恩慈	汪長老探訪帶領《箴言》第 11 章
佳音	《以弗所書》1:1-14	忍耐(三&五)	《豐盛的生命》8/《加拉太書》6:1-10
節制 1	《列王紀下》第 7 章	恩典(隔週五)	吳昊弟兄專題-從屬靈眼光看 AI 使用
節制 2	《撒母耳記下》第 18 章	合一	暫停
節制 3	《使徒行傳》22:1-21	常青	《傳道書》8:1-9
AGAPE 1	《以弗所書》1:15-23	常青(和平公寓)週四	《雅各書》3:13-18
AGAPE 2	《以弗所書》概論	新生命	《出埃及記》2:1-25
AGAPE 3	《以弗所書》1:15-23	多加(週二)	暫停
AGAPE 4	《路加福音》22:24-38	活種一（主日）	《路加福音》18:1-17
溪水(週四)	《情感健康的門徒》第 4 章	活種二（週六）	《路加福音》18:1-17

時間	團契		聯絡人	時間	團契		聯絡人
主日中午	活種一		梁仁忠弟兄 312-404-0416	週一晚	西北區摩西三		潘東姊妹 630-881-5127
	多加團契		袁崇敬姊妹 630-854-5144	週二晚	溪水(每月第 1 週)		溫笑蓮姊妹 630-885-0760
週二早	西南區福音四		周鳳干姊妹 630-210-6697	週四下午	常青(大和平老人公寓)		杜梅姊妹 630-649-4412
週五晚	Overflow(青/少年)		鹿琳 Debby Chua 312-933-8857	週五晚	東區	東區一	吳昊弟兄 818-519-8716
	西北區	摩西二	寇正芳姊妹 630-820-6538			東區二	左孝兵弟兄 630-930-3759
		摩西四	潘蕪卿姊妹 630-983-9568		北區	保羅	周平弟兄 630-632-4630
	東南區	喜樂	王春燕姊妹 630-437-1390			溫柔	范志明弟兄 630-429-7680
		良善	趙春良弟兄 312-888-0130			佳音	唐成弟兄 630-881-6633
		信實一	周春平弟兄 630-717-6991			節制一	楊約翰弟兄 312-342-4765
		信實二	黨曉軍姊妹 630-881-3058			節制二	鄭有珍姊妹 630-357-6836
		信實四	劉永昌弟兄 630-450-6384			節制三	陳文林姊妹 630-416-4325
	西南區	信心	劉紅姊妹 630-854-3548		西區	恩慈	李璐姊妹 630-506-9747
		仁愛	李燕凌弟兄 630-888-0607			忍耐	吳軍姊妹 630-453-7943
		真光	劉遵平弟兄 630-401-5846			恩典(隔週)	梁志剛弟兄 630-344-3441
		福音一	許靖霞姊妹 217-652-9405			合一	董成弟兄 857-260-9095
		福音二	鄭品堯弟兄 626-589-2839	東北區	AGAPE1	龔愛玉姊妹 402-812-7106	
		福音三	刁惠敏姊妹 630-888-5849		AGAPE2	王怡彬姊妹 630-780-8354	
		約瑟	蔣雪沁姊妹 630-699-8069		AGAPE3	劉貴蘇弟兄 925-285-3624	
			新生命		楊堃弟兄 847-371-1187	AGAPE4	殷嵐姊妹 630-605-3758
	常青(長輩團契)		杜梅姊妹 630-649-4412	週六晚	西南區-約書亞/和平二	鍾兆鵬弟兄 630-335-2299	
					東南區-信實三	王璞弟兄 630-579-6984	
					活種二	方昉姊妹 646-508-0384	



LIVING WATER
EVANGELICAL CHURCH

活水福音教會

創立：二〇〇〇年十月八日

2026 年 7 月 19 日

二零二六年 年度主題

將神的信實代代相傳

我信上帝-全能的父，創造天地的主！
我信我主-耶穌基督-上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。
我信聖靈-我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。
阿們

榮譽牧師：

英文堂帶領牧師：

中文堂牧師：

中文堂牧師：

青年部助理牧師：

兒童部傳道：

秘書：

辦公室助理：

英文堂行政助理：

電郵：

網址：

電話：

傳真：

地址：

華欣牧師

甄子任(Barry)牧師

張振華牧師

曾思機牧師

齊恩(Paul)傳道

張惠俐傳道

周薇姊妹

杜梅姊妹

顧天賜弟兄

info@lwechurch.org

http://www.lwechurch.org

(630) 983- 5677

(630) 355 – 6737(Ext.6019)

1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565

主日崇拜程序

中文堂崇拜：上午十一時

序樂 葉思恆姊妹

以讚美感謝來敬拜

宣召 汪賢浩長老

讚美 ①榮耀歸於基督 趙勻婷姊妹/會眾

②如鷹展翅上騰

③愛主更深

以安靜等候來敬拜

牧禱 張振華牧師

以領受信息來敬拜

獻詩 我靠主凡事都能 詩班

信息 從墳地到應許 張振華牧師

創世記 23:1-20

回應詩歌 讚慕美地 會眾

獻禱 汪賢浩長老

以生活回應來敬拜

報告 (歡迎及問安) 汪賢浩長老

三一頌 會眾

祝禱 張振華牧師

殿樂 葉思恆姊妹



每日讀經

(365 天逐章讀經計劃)

本週 (7/19-7/25) — 箴言 19-31 章; 傳道書 1-8 章

本週金句

從此，那塊田和田間的洞就藉著赫人定準歸與亞伯拉罕作墳地。

— 創世記 23:20

* 消息與代禱 *

1. 歡迎今天的新朋友和上主日首次來參加教會實體聚會的黃培誠、劉躍民及各地參加線上敬拜的弟兄姊妹和朋友。一次歡迎，永遠歡迎！
2. 本週三(7/22)禱告會晚上 8:00-9:00 在教會小禮拜堂(Chapel)實體舉行(Zoom 同步：95941615284 密碼 12345)，主題「不信的世代」。
3. 夏令會進入倒計時，請為講員的信息預備、營會的各項籌備、同工和弟兄姊妹的身心靈禱告。營會報名已經截止，若需要調整食宿，請聯絡夏令會同工。今天(7/19)和下個主日(7/26)上午 10:20-10:50 及當天主日崇拜之後，同工將在大廳統一收費（請勿將夏令會費用投入奉獻箱）。付款請用支票(抬頭寫教會全稱，備註寫夏令會費用或 SR Fee)或現金，請勿直接用 Zelle 支付給教會，避免入錯賬目。
4. 今年夏令會營地的校內泳池仍不開放，營會同工再次联系了校園附近的大型室外泳池/水樂園(有滑梯/戲水區域)，教會將支付費用，但參加者須提前訂票，以便統計人數購票，避免浪費。請需訂票者掃二維碼，填寫便捷的表格訂票。謝謝同工的辛勞和弟兄姊妹的配合！
5. 請弟兄姊妹到「失物招領桌」(在一樓西側休息區附近的側門邊)認領遺失物品，三週內無人認領的物品將另作處理，不再保存。



*請今天來實體聚會的新朋友敬拜結束後移步大堂西側門外休息廳的迎新處，有佩戴名牌的教會關懷同工接待您，幫助您了解教會，贈送禮物並協助您加入最適合的小組。

*會後有愛宴，請移步至樓下多功能廳共享午餐。

2026 年夏令會



時間：2026 年 7 月 30 日晚餐前-8 月 2 日午餐後

地點：卡西基學院

(Carthage College, Kenosha, WI 車程約 1.5 小時)

中文堂總主題：基督裡代代相傳

靠主剛強的相傳/提摩太後書 解經培靈

主題 講員：呂紹昌牧師

第一講：根基聖召的相傳(提後 1:1-12)

第二講：持守真道的相傳(提後 1:13-18)

第三講：成全工人的相傳(提後 2:1-18)

第四講：成全聖徒的相傳(提後 2:19-26)

第五講：得勝患難的相傳(提後 3:1-17)

第六講：一生不渝的相傳(提後 4:1-22)

專題講員：沈仁娣師母

子女教養

專題講員：張振華牧師

重尋神聖的節奏

一、《神聖節奏的激觀操練—腳前的聆聽》

二、《神聖節奏的宏觀顛覆—安息的抵抗》

講員簡介

呂紹昌牧師為「亞特蘭大華人基督教會」主任牧師；曾任「正道福音神學院」教務長；「基督工人神學院」院長、2021 年退休獲授終身榮譽院長。

呂牧師為芝加哥三一神學院哲學博士，著有《天道以賽亞書註釋卷一》、《生生之道》編輯/寫作、戴紹曾牧師紀念文集《聖靈古今論》「撒母耳記中之聖靈」、New International Dictionary of OT Theology and Exegesis 參與寫作；《談地說天：論時事想天國》二冊；《喜樂滿盈》。其他關於神學與教會的文章百篇，散見各雜誌報章。

師母沈仁娣主修基督教教育與家庭事工，南加州 Talbot 神學院教育博士。呂牧師與師母育有一女。女兒與夫婿育有一子與一女，定居於波士頓多年，熱心參與教會事奉。

健身活動豐富多彩

籃球 排球 乒乓球 羽毛球 比克球 臺球 攀岩 拔河 健身舞

游泳* (校園附近泳池) 網球* (校園附近球場)